



Gemeinde Mirchel



Eiche-Blatt

Informationen

3 | 2015 August



Gemeindeversammlung vom 7. Mai 2015

Ergebnisse

➤ Jahresrechnung 2014

Die Jahresrechnung wird einstimmig genehmigt.

Feuerbrand

Feuerbrand ist eine hoch ansteckende, äusserst gefährliche und meldepflichtige Bakterienkrankheit. Er bedroht Kernobstbäume (Apfel, Birnen, Quitten) und verschiedene Zier- und Wildpflanzen. Ein Merkblatt finden Sie im Internet unter www.feuerbrand.ch. Weitere wichtige Informationen sind unter www.be.ch/feuerbrand abrufbar.

Verdachtsmeldungen sind an die Feuerbrandkontrolleure der Gemeinde zu richten. Diese organisieren die erforderlichen Massnahmen.

Für die Gemeinde Mirchel sind zuständig:

- Schüpbach Hans Rudolf, Eichiweg 56, 3532 Zäziwil
Telefon: 031 711 02 94, Mobile: 079 637 71 75
- Schüpbach Philipp, Eichiweg 56, 3532 Zäziwil
Mobile: 079 786 89 15

Titelbild Blumenpracht mit Ausblick Richtung Stockhorn
Foto: Cornelia Salvador, Dorfbachweg 1

Impressum

Herausgeber und Redaktion

Gemeindeverwaltung Mirchel

Kontakt

 031 711 10 47
Fax 031 711 31 46
E-Mail gemeinde@mirchel.ch
Internet www.mirchel.ch
Post Mirchelbergstrasse 10, 3532 Mirchel

Frauenkomitee: 70+ Frühlingstreff

Im April 2015 luden die sechs Frauen des Frauenkomitees Mirchel zum gemütlichen Beisammensein ein. Sie durften über 30 Einwohnerinnen und Einwohner ab 70 Jahre zu einem spannenden "Lotto am Nachmittag" begrüßen. Mit viel Eifer spielten die Anwesenden um die vom Komitee zusammengestellten Preise. Traditionsgemäss schloss das von der Gemeinde angebotene "Zvieri" den Treff ab.

Der Gemeinderat dankt dem Frauenkomitee für den grossen Einsatz herzlich und gratuliert zum wiederum sehr gelungenen Anlass.

Das Komitee besteht aus: Eva Krähenbühl, Ursula Loosli, Lotti Rüegsegger, Susanne Schindler, Belinda van Beest und Marianne Wüthrich.

Ausbildungsbeiträge 2015/16

Sie können das Stipendienformular für das Ausbildungsjahr 2015/16 auf der Internetseite www.erz.be.ch online ausfüllen.

Das Formular kann auch telefonisch bei der kantonalen Abteilung Ausbildungsbeiträge, Tel. 031 633 83 40, angefordert werden. Der Eingabetermin für die Gesuche ist der 30. Juni für Ausbildungen, die in der ersten Jahreshälfte beginnen und der 31. Dezember für Ausbildungen, die in der zweiten Jahreshälfte starten.

Reorganisation Waldabteilungen

Der Kanton Bern reorganisierte per 1. Juli 2015 das Amt für Wald. Die bestehenden acht Waldabteilungen wurden in vier Abteilungen zusammengefasst.

Für die Gemeinde Mirchel sind zuständig:

Waldabteilung Voralpen, Schwand 2, 3110 Münsingen
Telefon: 031 636 04 50

Revierförster: Fritz Christen, Lindacker 36, 3465 Dürrenroth
Telefon: 062 964 14 56 / Mobile: 079 222 45 61

Baubewilligungspflicht beachten!

Wir erinnern: Grundsätzlich benötigen alle Bauvorhaben eine Baubewilligung, vor allem:

- Neu-, An- und Umbauten
- Nutzungsänderungen
- Abbruch von Gebäuden oder Gebäudeteilen
- Wesentliche Terrainveränderungen
- Wesentliche Änderungen von Bauten und Anlagen
- Parkplätze, Strassen, Versehen von Naturflächen mit einem Belag

Mit dem Bauvorhaben darf erst begonnen werden, wenn die Baubewilligung und die erforderlichen weiteren Bewilligungen rechtskräftig sind. Die Befreiung von der Baubewilligungspflicht richtet sich nach dem kantonalen Baubewilligungsdekret.

Wir bitten Sie, sich bei Unsicherheiten und Fragen **vor** Baubeginn bei der Gemeindeverwaltung zu informieren.

Kantonspolizei: Öffnungszeiten Polizeiwachen

Die Kantonspolizei hat die garantierten Öffnungszeiten der Polizeiwachen überarbeitet und angepasst. Damit soll den Bedürfnissen der Bevölkerung Rechnung getragen werden. Die frei gewordenen Polizeikräfte können dadurch verstärkt in der Öffentlichkeit präsent sein und die Interventionszeiten verkürzen.

Die Polizeiwachen in unserer Gegend werden an folgenden Tagen ihren Schalter während den Bürozeiten geöffnet haben:

Dienstag und Donnerstag: Konolfingen

Montag, Mittwoch, Freitag: Langnau, Münsingen, Worb

Ausserhalb der Öffnungszeiten kann die Polizei über die Gegensprechanlage vor Ort oder im Notfall über die Telefonnummer 117 kontaktiert werden. Anzeigen von gewissen Delikten können auch über die Internetplattform www.suisse-epolice.ch erfasst werden.

Weitere Informationen über die Polizei und zu den Öffnungszeiten der Wachen sind unter www.police.be.ch zu finden.

Verwaltungsangestellte

Da ich seit August neu für die Gemeindeverwaltung Mirchel tätig bin, möchte ich mich kurz vorstellen. Mein Name ist Christa Graf und ich bin 19 Jahre alt. Aufgewachsen bin ich in Linden, wo ich bis heute zusammen mit meiner Familie wohne. Im Juli 2015 habe ich meine Lehre als Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung Bowil abgeschlossen und freue mich nun auf die kommende Zeit hier in Mirchel.



Wir heissen Christa Graf bei uns in Mirchel herzlich willkommen. Zum erfolgreichen Lehrabschluss gratulieren wir ihr bestens. Für ihre Tätigkeit wünschen wir ihr von Herzen alles Gute und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Adventsfenster in unserem Dorf!

Wir erinnern:

In der Adventszeit 2015 soll erneut die Durchführung und Gestaltung von Adventslichtern in der Gemeinde Mirchel stattfinden.

Für weitere Informationen und eine möglichst aktive Teilnahme beachten Sie bitte im Oktober / November 2015 die entsprechenden Flugblätter und Publikationen unter www.mirchel.ch sowie im Anzeiger.

Sozialkommission Konolfingen

Der Gemeinderat Konolfingen wählte Claudia Deflorin, Gemeinderätin von Mirchel / Ressortleiterin Soziales, als Vertreterin der Anschlussgemeinden Bowil, Mirchel, Oberhünigen, Oberthal, und Zäziwil ab 1. September 2015 als Mitglied der Sozialkommission Konolfingen. Sie ersetzt Rena Sommer Müller, Oberthal, welche aus beruflichen und zeitlichen Gründen die Kommission verlässt.

Wir gratulieren Claudia Deflorin zur Wahl, danken für die Bereitschaft und wünschen ihr viel Befriedigung und Erfolg.

Wasserbauplan Mülibach

Im Rahmen der Abklärungen für die Ausschreibung der Bauarbeiten stellten der Wasserbauverband (WBV) Chisebach und das beauftragte Ingenieurbüro fest, dass die Realisierungskosten für den Wasserbauplan Mülibach vermutlich höher als die bisher beschlossenen Kredite ausfallen werden.

Damit die Situation überprüft werden konnte, stellte der WBV, in Absprache mit der Gemeinde, die Bearbeitung des Projekts ein. Im Juni 2015 genehmigte die Abgeordnetenversammlung des WBV für die Ausführung des Abschnitts "Gemeindegrenze Grosshöchstetten bis Schulhausbrücke" einen Nachkredit von Fr. 434'000.–. Vor der Fortsetzung der Arbeiten will der WBV mit der Gemeinde eine Lösung über die Aufteilung der Kosten ausarbeiten. Die Verhandlungen mit dem WBV sind noch ausstehend.

Information Bestattungswesen

Der Gemeindeverband Grosshöchstetten ist zuständig für das Bestattungswesen in den Gemeinden Bowil, Grosshöchstetten, Mirchel, Oberhünigen, Oberthal und Zäziwil.

Seit dem 1. Juli 2015 stehen auf dem Friedhof Grosshöchstetten ein Waldfriedhof und ein Gemeinschaftsgrab für Erdbestattungen als neue Bestattungsarten zur Verfügung.

Der Verbandsrat ist überzeugt, mit diesen beiden zusätzlichen Bestattungsarten den neueren Bedürfnissen gerecht zu werden.

Hochwasserschutz Chisebach / Hünigenmoos

Die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern wies im April 2015 die Beschwerde der Einsprecher gegen den Wasserbauplan "Korrektion Chisebach und Hochwasserrückhalt Hünigenmoos" ab. Die Beschwerdeführer haben diesen Entscheid beim kantonalen Verwaltungsgericht angefochten. Zurzeit läuft das Gerichtsverfahren.

Im Juni 2015 genehmigte die Abgeordnetenversammlung des Wasserbauverbandes Chisebach den Gesamtkredit von Fr. 12,1 Millionen für die Ausführung des Projekts. Gegen den Beschluss wurde das Referendum ergriffen. Bei Zustandekommen müssen die einzelnen Verbandsgemeinden über den Kredit entscheiden. Im Moment werden die eingereichten Unterschriften beglaubigt.

Ortsplanungsrevision



Die noch hängige Anpassung des kantonalen Richtplans an das geänderte eidgenössische Raumplanungsgesetz (RPG) wirkt sich auf die Vorprüfung der Ortsplanungsrevision Mirchel aus.

Der Kanton kann unsere Ortsplanungsrevision zurzeit nicht vollständig vorprüfen. Die vorgesehenen Ein- und Umzonungen können erst beurteilt werden, wenn die neuen Richtplanbestimmungen bekannt sind.

Der Gemeinderat wird nun in den nächsten Wochen die Situation mit dem Ortsplaner besprechen und über das weitere Vorgehen entscheiden.

Informationen der AHV-Zweigstelle

⇒ *Nichterwerbstätige*

Als Nichterwerbstätige gelten alle Personen die kein oder nur ein geringes Einkommen erzielen. Ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des ordentlichen AHV-Alters entrichten sie Beiträge an die AHV/IV/EO. Wer noch nicht erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden.

⇒ *Selbständigerwerbende*

Als Selbständigerwerbende gelten alle Personen, die auf eigene Rechnung arbeiten und in unabhängiger Stellung sowie auf ihr eige-

nes wirtschaftliches Risiko tätig sind. Ab dem 1. Januar nach Vollen-
dung des 17. Altersjahrs entrichten sie Beiträge an die AHV/IV, die
Familienausgleichskasse und an die Erwerbsersatzordnung (EO).

Alle Anmeldeformulare und Merkblätter sind bei der Zweigstelle
Mirchel oder unter www.akbern.ch erhältlich.

Aus der Schule



Lehrkräfte Kindergarten

Auf Schuljahresbeginn 2015/16 trat Rahel Gerber, Gohl, ihre Stelle an. Sie übernahm als Nachfolgerin von Katrin Lacher ein Teilpensum in unserem Kindergarten. Zusammen mit Renate Hulliger ist sie für die Klassenlehraufgaben zuständig. Ihre Anstellung ist befristet für ein Jahr.

Wir heissen Rahel Gerber in Mirchel herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Start und alles Gute an unserer Schule.

Gleichzeitig danken wir Katrin Lacher für ihren Einsatz sowie die geleistete Arbeit bestens und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Marianne Zurflüh: 20 Jahre Schulhauswartin

Am 1. August 2015 vollendete Marianne Zurflüh ihr zwanzigstes Dienstjahr als Hauswartin des Schulhauses Mirchel. Wir freuen uns über dieses bemerkenswerte Jubiläum sehr und gratulieren Marianne Zurflüh dazu von Herzen.

Für ihren unermüdlichen Einsatz und die geschätzte, sehr gute Zusammenarbeit danken wir Marianne herzlich. Wir wünschen ihr für die Zukunft weiterhin viel Freude und Befriedigung bei ihrer Arbeit sowie rundum alles Gute.



Feuerwehr Konolfingen an der Gewerbeschau



Während der Gewerbeschau Konolfingen (GSK) von Donnerstag, 3. bis Sonntag, 6. September 2015 präsentiert sich die Feuerwehr Konolfingen an einem Stand.

Am Freitag- und Samstagabend, ab 21.00 Uhr, heisst sie die Besucherinnen und Besucher im **Lösch-Egge** willkommen.



Muki-Turnen in Konolfingen

Für die Jahrgänge 2012 bis und mit kleiner Kindergarten bietet der Turnverein Konolfingen **vom 20. Oktober 2015 bis 7. April 2016** ein Muki-Turnen an.

Turnstunden: Dienstag, 9.10 – 9.55 Uhr oder
Donnerstag, 10.15 – 11.00 Uhr,
jeweils Turnhalle Stalden in Konolfingen

Kosten: Fr. 80.– für 1 Erwachsenes mit Kind

Anmeldung: Bis am 16. September 2015 unter www.tvkonolfingen.ch

Kontakt: Anna Brechbühl, Telefon: 031 791 09 27 oder E-Mail:
nachwuchs@tvkonolfingen.ch

Per Mausclick zur Energieberatung



Die öffentliche Energieberatungsstelle Bern-Mittelland ist neu mit einer eigenen Website präsent: www.energieberatungbern.ch.

Der Weg zum Beratungsangebot, zu Energiespartipps und weiterführenden Informationen wird für Private, KMU und Gemeinden noch kürzer. – Schauen Sie doch mal rein!

Einladung zum Feuerstellengespräch

Montag, 14. September 2015, 19.00 Uhr, Waldmätteli, Zäziwil

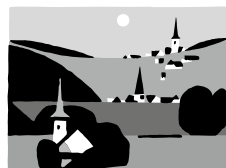
Thema: **Freiwilligenarbeit – und wer leistet sie?**

Wie gelingt es, Freiwilligenarbeit populär zu erhalten und für die Zukunft sicherzustellen. Erfahrungsdiskussion und Ideengenerator für ein kostbares und notwendiges Gut, das in unserer Gesellschaft unverzichtbar ist und das die meisten von uns betrifft.

Selbstverständlich müssen wir nicht ums "leere" Feuer herumstehen, etwas zum Bräteln ist vorhanden!

Informationen: bernhard.guggisberg@bzemme.ch / 031 711 45 63
Das Waldmätteli liegt ausgangs Zäziwil, Richtung Oberthal, am Waldrand.

Erntedankfest am Samstag, 17. Oktober 2015



**Von 9.00 bis 16.00 Uhr im und ums
Sekundarschulhaus Grosshöchstetten**

Neben Backwaren, Handarbeiten, Büchern, Kaffeestube, fehlen auch dieses Jahr die traditionellen Erntedankbrötli nicht. "Äs het so lang's het!" – Schulkinder sind übrigens im Vorfeld des Festes mit Tombolalosen für die bekannt schönen Preise unterwegs.

Sonntag, 18. Oktober 2015, 09.30 Uhr

Erntedankgottesdienste in den Kirchen Bowil, Grosshöchstetten und Zäziwil.



Frauenverein Zäziwil
und Umgebung

Brockenstube Offen jeden zweiten Samstag im Monat von
9.00 – 11.30 Uhr, in der Zivilschutzanlage Zäziwil.
12. September 2015 (9.00 – 16.00 Uhr, Herbstgnuss)
30. September 2015 (9.00 – 16.00 Uhr, Brächette)
10. Oktober 2015

Profitieren sie von unserem günstigen Verkauf von gut erhaltenen Kleidern, Schuhen, Möbeln, Lampen, Haushaltgeräten. Wir nehmen gerne Gegenstände in sauberem und gutem Zustand entgegen. Aus Platzgründen: Annahme von Möbeln nur von April bis September. Unbrauchbare Gegenstände weisen wir zurück.
Für Auskünfte: Romy Gafner, Tel. 031 791 08 55.

Zämä ässe 50 Jeden zweiten Dienstag im Monat
im Restaurant Bahnhofli Zäziwil.
08. September 2015
13. Oktober 2015

Das Mittagessen wird um 12.00 Uhr zum Preis von Fr. 16.– serviert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir bieten einen Abholdienst an. Wenn Sie diesen in Anspruch nehmen möchten, melden Sie sich bei Frieda Thierstein, Tel. 031 711 19 39.

"Herbschtgnuss" mit Tausch- und Gänggelimärit
Samstag, 12. September 2015, 10.00 – 15.00 Uhr
Für die ganze Familie, bei der Turnhalle Zäziwil.

Feine Kürbissuppe geniessen, dazu ein Glas frischen Most oder Suser und zum Dessert herrliche "Öpfuchüechli". Die Kinder haben die Möglichkeit Spielsachen zu verkaufen oder zu tauschen. Keine Anmeldung notwendig. Einrichten ab 9.30 Uhr. Decke mitbringen, damit die Spielsachen ausgebreitet werden können.



Kinderhilfswerk Region Konolfingen

Der Gotthelfverein Kinderhilfswerk Region Konolfingen besteht seit über 100 Jahren. Der Verein hilft Kindern, deren Eltern nicht auf Rosen gebettet sind. Auf Gesuch hin zahlen wir nach eingehender Prüfung einmalige Beiträge an Musikunterricht, spezielle Sportaktivitäten oder Beiträge an gesundheitlich bedingte Mehrkosten, etc. Wir führen zudem aktuell 20 Patenschaften von Kindern in der Region Konolfingen. Diese Kinder erhalten jährlich einen Beitrag zwischen Fr. 600.– und Fr. 1000.–, dies bis zum Schulaustritt.

Wir sind deshalb auf Spenden von Privatpersonen und Firmen angewiesen. Helfen Sie uns und unterstützen Sie unsere Herbstsammlung mit einem Beitrag auf unser Konto PC 30-15161-2 oder IBAN CH38 0900 0000 3000 1561 2. – Herzlichen Dank!

Unter www.gotthelfverein.ch erfahren Sie mehr über unseren Verein.

Die Schule Mirchel am GP Bern

Alljährlich nehmen Schülerinnen und Schüler der Schule Mirchel am Grand Prix von Bern teil.

Die Organisation und Koordination übernimmt jeweils

der Schulleiter, Andreas Nydegger. In diesem Jahr reiste eine Rekordanzahl von 52 Kindern am 9. Mai zusammen mit einer grossen Anzahl Begleit- und Betreuungspersonen an den GP.



Damit die "Delegation Mirchel" in Bern gut erkennbar ist, haben wir in diesem Jahr ein einheitliches, grünes T-Shirt organisiert. Dank grosszügiger finanzieller Unterstützung von Sponsoren (Zawi AG, REMAX und Mühle Kohler, Bigenthal) konnten wir die T-Shirts an die am GP teilnehmenden Schülerinnen und Schüler gratis abgeben. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön für die Beiträge.

Je nach Altersstufe und sportlichem Können nahmen die Schülerinnen und Schüler am Bären-GP (1.6 km) oder Altstadt-GP (4.7 km) teil. Ein Schüler lief sogar am eigentlichen Grand Prix (16 km – 10 Meilen) mit. Alle haben es geschafft und sind froh und glücklich wieder am Ziel angekommen. Wir gratulieren allen Läuferinnen und Läufern zu ihrer grossartigen Leistung! Die Resultate können auf der Website www.gpbern.ch > Archiv > Resultate/Statistiken nachgeschaut werden.

Ein grosser Dank gebührt Andreas Nydegger für die alljährliche Organisation! – Wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr.

Bericht und Foto: Marlis Lanz, Hübeliweg 14